

CARTES DE MIGRATION

"А" (Въезд/Arrival)				"Б" (Выезд/Departure)			
Российская Федерация Russian Federation		Республика Беларусь Republic of Belarus		Российская Федерация Russian Federation		Республика Беларусь Republic of Belarus	
Миграционная карта Migration Card		Серия/ Serial	4608	Миграционная карта Migration Card		Серия/ Serial	4608
		№	4172779			№	4172779
Фамилия/Surname (Family name)				Фамилия/Surname (Family name)			
Имя/Given name(s)				Имя/Given name(s)			
Отчество/Patronymic				Отчество/Patronymic			
Дата рождения/Date of birth				Дата рождения/Date of birth			
Пол/Sex		Муж/Male <input type="checkbox"/> Жен./Female <input type="checkbox"/>		Пол/Sex		Муж/Male <input type="checkbox"/> Жен./Female <input type="checkbox"/>	
День/ Day		Месяц/ Month		Год/ Year		Гражданство/Nationality	
Документ, удостоверяющий личность/ Passport or other ID				Документ, удостоверяющий личность/ Passport or other ID			
Номер визы/Visa number:				Номер визы/Visa number:			
Цель визита (нужное подчеркнуть): Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учеба/Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit				Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host person or company, locality.			
Срок пребывания/Duration of stay: С/From: До/To:				Подпись/Signature:			
Служебные отметки/For official use only				Служебные отметки/For official use only			
Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь/ Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus		Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь/ Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus		Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь/ Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus		Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь/ Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus	

Directives pour remplir correctement le formulaire :



- VISA Number (*numéro de VISA*) = Numéro inscrit vers le centre de votre VISA, du côté droit (**pas** le numéro qui apparaît à droite, au haut du document)



- Purpose of travel (*but du voyage*) = Private (*privé*)

- Name of host person or company, locality (*nom de la personne ou de la compagnie qui vous accueille, localité*) = Le nom de votre hôtel et la ville où il est situé